

## بررسی مبانی نظری حقوق ورشکستگی در سیستم حقوقی آمریکا و انگلستان

رضا طجرلو\*

استادیار دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۱۳۸۸/۶/۱ - تاریخ تصویب: ۱۳۸۸/۱۰/۱۹)

### چکیده:

در این مقاله هدف بررسی دو دیدگاه عمده در خصوص مبانی نظری حقوق ورشکستگی در سیستم حقوقی آمریکا و انگلستان است. یکی دیدگاه اقتصادی که حامی طلبکاران است و دیگری دیدگاه سنتی یا عدالت اجتماعی که منافع گروه‌های مختلف را مورد حمایت قرار می‌دهد. بنظر می‌آید گزارش‌های مقامات رسمی در آمریکا ارجحیت دیدگاه عدالت اجتماعی را نشان می‌دهد در حالی که گزارش‌های مقامات رسمی انگلیسی بیانگر ارجحیت دیدگاه اقتصادی است. در این مقاله، سعی برآن است تا استدلال‌های مربوط به اهمیت حمایت از حقوق طلبکاران و حمایت از سرمایه مورد توجه قرار گیرد چون این دیدگاه موجب حمایت از سرمایه‌گذاری بیشتر و در راستای حفظ منافع عمومی، تأمین هدف بازسازی مجاد و نجات شرکت ورشکسته می‌باشد.

### واژگان کلیدی:

اهداف حقوق ورشکستگی، هدف اولیه و اصلی حقوق ورشکستگی، دیدگاه اقتصادی، دیدگاه سنتی یا عدالت اجتماعی، اصل قطعیت قراردادها، منافع عمومی.

Email:rtajarlou@yahoo.co.uk

\* فاکس: ۶۶۴۰۹۵۹۵

از این نویسنده تاکنون مقاله زیر در همین مجله منتشر شده است:

«برداشت ثوریک بر دخالت دولت در محدود کردن آزادی قراردادها (با رجوع به سیستم حقوقی انگلیس)» سال ۱۳۸۷ شماره ۳.

## مقدمه

تشخیص و تبیین مبانی نظری و اهداف حقوق ورشکستگی و طبقه بنده آن اهداف بر اساس یک نظام منطقی توسط بسیاری از صاحبنظران به عنوان یک امری ضروری تلقی شده است. شناخت هدف اصلی و الیت بنده در اهداف حقوق ورشکستگی برای تمامی تصمیم گیران، محققان، دادگاه‌ها، دانشجویان و کلا امری ضروری و با اهمیت است. این مهم می‌تواند کمک بسیار در تدوین، تبیین، فهم و تفسیر قوانین ورشکستگی داشته باشد.

در خصوص هدف اصلی حقوق ورشکستگی دیدگاه‌های مختلف وجود دارد. یکی از علل این اختلاف نظرها این است که اهداف درگزارشات رسمی و قوانین موضوعه دقیقاً مشخص نشده است یا دارای سلسه مراتب بر اساس اهمیت نمی‌باشند. به طوری که بعضاً باعث آشفتگی در تصمیم گیری‌ها و تفسیرها توسط دادگاه‌ها و مراکز علمی در مورد چگونگی الیت بنده و ترجیح این اهداف در مقابل یکدیگر می‌شود. این نقصان در حقوق ورشکستگی شرکت‌های انگلیس در مقایسه با آمریکا نمود بیشتری دارد، لذا بررسی مبنای فلسفی و اهداف آن اساسی است.

تحقیقات انجام یافته در این خصوص معمولاً به دو روش تحقیقات عملی و نظری می‌باشد. ادبیات حقوقی مربوط به حقوق ورشکستگی در انگلستان بیشتر شامل آراء محاکم و تفسیرهای مربوط به آن است و کمتر به بررسی و مطالعات نظری پرداخته شده است. بنابراین نوشه های حقوقی در این خصوص بیشتر شامل مقالات، خلاصه نویسی‌ها و تجزیه و تحلیل آراء پرونده‌های محاکم می‌شود. در سیستم‌های دیگر، مانند سیستم امریکایی، تلاش‌های زیادی شده است تا تعریف نظری نیز از حقوق ورشکستگی ارائه شود. این نظریه‌ها بدنبال یافتن جایگاه ورشکستگی در اجتماع از طریق پاسخ دادن به سوالاتی از قبیل اینکه: چرا سیستم ورشکستگی وجود دارد؟ آیا اساساً نیازی به این سیستم می‌باشد؟ این سیستم در جامعه چگونه عمل می‌کند؟ این سیستم برای ایجاد توازن بین منافع مختلف چگونه عمل می‌کند؟

فلسفه حقوق ورشکستگی انگلستان با توجه به موارد عملی شکل گرفته است. در این سیستم محاکم، حقوق ورشکستگی را دقیقاً همان گونه که هست اجرا می‌کنند و مورد به مورد آن را مطابق با اصول و ضروریات تجارت به کار می‌گیرند. در این شیوه ادبیات و مطالب حقوقی کافی تولید نشده و توجه کافی به مبانی نظری آن نیز نشده است. با وجود این، موقوفیت‌های چشم گیر به شکل عملی و کاربردی بدست آمده است. بنظر می‌آید تحقیقات در این سیستم خیلی مشکل تر از دیگر سیستم‌ها است که دارای ساختار مبانی نظری توجیهی هستند. اما در مقابل، این سیستم دارای تنوع بیشتری نسبت به دیگر سیستمهای قواعد ایجاد شده بوسیله محاکم با ثبات تر و مطمئن تر از دیگر سیستمهای سیستم های دیگری

نیز وجود دارد که نه بر مبنای عملی و عرفی مانند حقوق انگلستان و نه بر مبنای نظری مانند امریکا است. این سیستم‌ها مبتنی بر اعمال و کارکرد قضایی و حکومتی است. این سیستم مناسب کشورهای است که حکومت آنها نفوذ و دخالت زیادی در فعالیت‌های اقتصادی، مانند فرانسه و ایتالیا، دارد (Flessner A, 1994, pp. 21, 22).

عدم وجود منابع و ادبیات حقوقی در خصوص مبانی حقوق ورشکستگی تنها مختص سیستم حقوق ورشکستگی انگلستان نیست دیگر سیستم‌های حقوقی نیز ممکن است با این نقص مواجهه باشند. همچنان که پرسنور Elizabeth Warren می‌گوید:

"علی رغم وجود انبویه فراوان از گزارش‌ها و نوشته‌ها درباره ورشکستگی و قوانین ورشکستگی، مبانی ورشکستگی چنان‌که تکامل یافته نیست." (Elizabeth Warren, 1992, p.336) بنابراین یافتن یک مبنای نظری برای حقوق ورشکستگی و معقول کردن سیاست‌ها در این زمینه می‌تواند به عنوان پشتونه تصمیم‌گیری قضاط باشد.

اگر قواعد متکی به نظریه‌های حاکم بر نظام ورشکستگی باشد در نتیجه می‌توان به کاستن دعاوی که از تفسیر قوانین ناشی می‌شوند و رعایت عدالت امیدوار بود. اگرچه این مهم در مصوبات مجالس مقننه هیچ یک از دو سیستم بروشني تصریح نشده است معاذالک بخش زیادی از این قواعد در حقوق عام و حقوق قراردادها مورد شناسایی و اقتباس قرار گرفته است. بنابراین، اصول حاکم بر قوانین ورشکستگی را می‌توان از این منابع استخراج نمود. (Goode R M, 2005, Para:3-01)

هدف از این مقاله تبیین فلسفه حقوق ورشکستگی شرکت‌ها و هدف اولیه آن و بررسی برداشت‌های صاحب‌نظران انگلیسی و امریکایی است.

### **گفتار اول- فلسفه حقوق ورشکستگی شرکت‌ها**

ورشکستگی یک شرکت، بطور بالقوه تعارضاتی را بین منافع مختلف نظیر بستانکاران، مدیران، کارکنان، سهامداران، مصرف کنندگان و عرضه کنندگان ایجاد می‌نماید. قلمرو ورشکستگی یک شرکت، تنها به روابط بین طلبکار و بدھکار محدود نمی‌شود بلکه می‌تواند به روی اقتصاد ملی و محلی نیز تاثیر بگذارد. این منافع مختلف، سوالات اساسی را برای قوای مقننه و محققین ایجاد کرده است نظیر: هدف اصلی حقوق ورشکستگی چیست؟ آیا هدف اولیه حمایت از طلبکاران است یا منافع عمومی؟ برداشت‌های مختلف برای پاسخگویی به

1- See also: T H Jackson in 'Avoiding Powers in Bankruptcy', Stanford Law Review, 36, 725, February, 1984, p.725-26, explains: "We have lacked not only a comprehensive normative theory to explain why the various avoiding powers exist in bankruptcy but also any particular theory to justify the present scope of avoiding powers and thus to examine whether that scope should be expanded or further limited.";

این سوالات وجود دارند. حقوق ورشکستگی انگلستان، عمدتاً از لحاظ عملی پیشافت کرده ولی محققین امریکایی به مبانی نظری حقوق ورشکستگی توجه بیشتری نموده‌اند.<sup>۱</sup>

اهداف حقوق ورشکستگی همواره مورد بحث صاحبنظران بوده است و دارای حجم زیادی از مطالب است بطوری که دستیابی به یک جمع بنده جامع درباره اهداف متعدد و گستردگی را که بیانگر مبانی حقوق ورشکستگی باشد را مشکل کرده است. Elizabet Warren می‌گوید: "مباحثات مربوط به حقوق ورشکستگی به این زودی قابل حل نیست. همان گونه که تاثیر اصول ورشکستگی روی تعدادی از زمینه‌های دیگر مانند مسئولیت مدنی، مسؤولیت محیط زیست، حقوق کار، حقوق بازنشستگی، مقررات بانکی، دعاوی دسته جمعی، مسؤولیت کارفرما، قواعد ادغام و تملک، مقررات افشاگری کمیسیون اوراق بهادر و مبادلات سهام (SEC) تسری می‌یابد، بطور مشابه اختلافات راجع به حقوق ورشکستگی هم بیشتر از اینکه کاهش پیدا کند، افزایش خواهد یافت. سیاست گذاری راجع به ورشکستگی با بی توجهی در این خصوص مواجه نمی‌باشد. اکنون سوال این است که آیا ورشکستگی می‌تواند از این مشکلات نجات یابد؟"<sup>۲</sup> (Elizabeth Warren, 1992, p.387).

محققین معمولاً، فهرستی از موارد مختلف را به عنوان اهداف حقوق ورشکستگی ارائه می‌دهند. همان‌گونه که پرسنل Elizabeth warren بیان کرده است: «سیستم ورشکستگی برای به خدمت گرفتن کارکردهای اساسی جهت حفظ ارزش دارایی تجار متوقف طراحی شده است تا اموال را مطابق رویه‌های مقرر شده بطور کارا تقسیم کند و هزینه‌های تاجر متوقف را کم کند». Charlotte Villiers (Elizabeth Warren 1992 p. 388) می‌گوید: "اهداف حقوق ورشکستگی ممکن است چنین بنظر آید: حفظ کارا بودن موسسات اقتصادی، تقسیم عادلانه و منصفانه اموال بین طلبکاران، جلوگیری از بروز اختلافات بین طلبکاران، در نظر گرفتن منافع عمومی" (Charlotte Villiers, (1999), p.226)

1- Some scholars have addressed this necessity. For example, Axel Flessner said; "The need to think about the purpose and perspectives of the law of bankruptcy is felt most vividly when the law is being revised." (A Flessner 'Philosophies of business bankruptcy law; an international overview', in J. Ziegel, (eds) *Current developments in international and comparative corporate insolvency law*, Oxford, 1994, pp.19-28.

2- SEC =The United States Securities and Exchange Commission (commonly known as the SEC) is a United States government agency having primary responsibility for enforcing the federal securities laws and regulating the securities industry/stock market. The SEC was created by section 4 of the Securities Exchange Act of 1934 (now codified as 15 U.S.C. § 78d and commonly referred to as the 1934 Act). In addition to the 1934 Act that created it, the SEC enforces the Securities Act of 1933, the Trust Indenture Act of 1939, the Investment Company Act of 1940, the Investment Advisers Act of 1940, the Sarbanes-Oxley Act of 2002 and other statutes.

پرسور Andrew Keay اهداف حقوق ورشکستگی را به ۳ قسمت کلی تقسیم می‌کند: تشویق روند جمع آوری اموال و وصول مطالبات، رعایت تساوی بین طبکاران در تقسیم دارایی، ممانعت از انحلال و تصفیه شرکت (Andrew Keay, 1997).

حقوق ورشکستگی انگلستان از لحاظ نظری پیشرفته نداشته و از این جنبه چندان مورد توجه صاحبنظران قرار نگرفته است. پرسور Good می‌گوید: «مبانی فلسفی حقوق ورشکستگی شرکت‌های انگلیسی هرگز به صورت روشنی تبیین نشده است، لذا این شناخت را مشکل کرده است. (Goode R M, 2005 para 2-01). همچنین به وسیله گزارش Cork Report این گونه تعریف شده که: «حقوق ورشکستگی یک علم دقیق نیست و نمی‌تواند مجموعه‌ای از قواعد را که در تمام زمان‌ها معتبر باشد طراحی کند ولی ما معتقدیم که یکسری اصول کلی مسلمی برای موثر بودن آن حقوق وجود دارد (Cork Report, 1982, Para.196).

بنابراین برای دانستن و تبیین مبانی فلسفی حقوق ورشکستگی شرکت‌های انگلیسی می‌بایست به گزارش‌های مقامات رسمی، لوایح قانونی دولت و مشروح مذاکرات پارلمانی مراجعه شود. از مطالعه و بررسی این متن‌ها اینکه استنبط می‌شود که اهداف اصلی حقوق ورشکستگی شرکت‌های انگلستان عبارتند از: به حداقل رساندن اموال با جمع آوری و وصول مطالبات شرکت ورشکسته و تقسیم عادلانه این اموال (the maximizing of assets and the fair distribution of these assets).

در گزارش Cork و گزارش‌های هیات دولت (White Paper)<sup>31</sup> و در گزارش "JUSTIC" طیفی گسترده از اهداف حقوق ورشکستگی انگلستان ارائه شده است.<sup>1</sup> گزارش Cork برای حقوق ورشکستگی فعلی انگلستان، یک مبانی اساسی برای تحقیقات دانشگاهی را فراهم می‌کند. بیشتر مفسران این گزارش را به عنوان یک حقوق ورشکستگی جدید و مطلوب درنظر گرفته‌اند. هرچند این گزارش، در بخش‌های مختلف، فهرستی از اهداف مختلف را ارائه داده که روشن نیستند و با اهداف بنیادین حقوق ورشکستگی انگلستان هماهنگی ندارند. به طوری که در این گزارش اهداف اساسی و مبنایی از مجموعه رویه‌های اداری تعکیک نشده‌اند، لذا برای محکم، دانشگاه‌ها و محققین ایجاد ابهام کرده است.

طبق گزارش Cork اهداف اساسی حقوق ورشکستگی شرکت‌ها عبارتند از: بازسازی شرکت بدھکار برای اینکه بتواند تجارت سودآوری را انجام دهد البته تا جایی که به لحاظ

<sup>31</sup> این گزارش‌ها مبنای طرح پیشنهادی قانون ورشکستگی ۱۹۸۶ انگلستان بود.

1- Report was issued to deal with the need for insolvency law reform. The report was produced by a Committee under the Chairmanship of David Graham Q.C, who has the distinction of having served both on the previous "Justice" Committee responsible for the 1975 Report, and on the Cork Committee.

عملی امکان پذیر باشد، بازپرداخت حداکثری برای طلبکاران جاییکه شرکت را نتوان باز سازی نمود، ایجاد یک سیستم عادلانه و منصفانه جهت اولویت بندی دعاوی و تقسیم دارایی ورشکسته بین طلبکاران؛ فراهم نمودن مکانیزمی که بتوان به وسیله آن علل ورشکستگی را شناسایی کرد و اشخاص مقصص در سوء مدیریتند را مشخص کرد تا از حق مدیریت در دیگر شرکت ها محروم شوند (Cork Report , Para 191-199).

بنابراین، گزارش کورک یک هدف واحد را حمایت نمی کند. مطابق این گزارش دو هدف مهم در حقوق ورشکستگی مدرن مطلوب است: فروش و نقدینه کردن دارایی ورشکسته و تقسیم عواید نقدی حاصل از آن بین طلبکاران به نحو عادلانه و منصفانه (Cork Report , Para 198).

گزارش Cork به وسیله محققین مورد انتقاد قرار گرفته است. آنها استدلال می کنند که این گزارش برای فهرست اهداف، یک الویت بندی از لحاظ اهمیت ارائه نمی کند بطوری که هدف اولیه و مهم را بیان نمی کند لذا عدم وجود یک سلسله مراتب برای اهداف در مقام عمل مشکلاتی را ایجاد می کند.

فهرست اهدافی که کمیته Cork ارائه می دهد در مواردی با هم سازگاری ندارند. برای مثال، در خصوص اصول مستقل "نقدینه کردن دارایی با حداقل زمان" و "حفظ ارزش تجاری دارایی شرکت"، اگر هدف حفظ ارزش واقعی دارایی مورد نظر باشد ممکن است با هدف نقدینه کردن فوری دارایی در تعارض باشد (Villiers C, 1997, p. 230).

گزارش هیچ تعریفی از بازسازی تجاری شرکت نمی دهد. و فهرست ارائه شده توسط کمیته Cork، برای راهنمایی قضات و دیگران، جهت پیشرفت حقوق ورشکستگی و فرایند آن، کمک بسیار محدودی فراهم می کند (Finch V, 1997 p. 230). بنابراین، بهترین راه حل، ایجاد اولویت بندی بین اصول اصلی و دیگر اصول می باشد، بطوری که یک فهرست گسترده و بی انتها از اهداف، کمکی به قانونگذار در رفع تعارضات نمی کند.<sup>۱</sup> (Finch V, 1997 230).

در گزارش کورک کارکردهای اصلی وضع قانون ورشکستگی، به ترتیب زیر در نظر گرفته شده است:

ایجاد رویه های ساده و موثر برای اداره و حل امور مربوط به تجار و شرکت های ورشکسته در جهت منافع طلبکاران.

تهیه یک چارچوب قانونی برای تشویق شرکت ها جهت توجه ویژه به شرایط مالی شان به صورتی که در گام اول و قبل از اینکه منافع طلبکارانشان به صورت جدی به مخاطره بیافتد مشکلاتشان را شناسایی کنند.

1- The Cork Report was followed by the White Paper in 1984, *A Revised Framework for Insolvency Law* Cmnd 9175 (1984), and these led to Insolvency Act 1986.

تسهیل بازسازی مجدد شرکت‌ها در شرایط سختی، جهت به حداقل رساندن هزینه‌های غیرضروری برای طلبکاران و اقتصاد، زمانی که در وضعیت ورشکستگی قرار می‌گیرد. در گزارش هیات دولت (White Paper) شمار اهداف تا حدودی محدود شده و اگرچه اهداف را اولویت بندی نکرده است اما بر منافع طلبکاران تاکید بیشتر شده است. برخلاف گزارش Cork که توجه خود را بر منافع غیر طلبکاران نیز گسترش داده است.

اگرچه گزارش Cork و گزارش هیات دولت (White Paper) ترتیبی منظم را برای فهرست اهداف ارائه نکرده است. قانون ورشکستگی ۱۹۸۶ یک سلسله مراتب و اولویت بندی را برای بهره مندی از منافع را در توزیع اموال ارائه می‌دهد. سوال این است که آیا این الیت بندی در قانون قابل توجیه است جائی که کمیته Cork هیچ نوع الیت بندی از اهداف حقوق ورشکستگی را ارائه نداده بود (Charlotte Villiers, 1999, p. 227).

به طور کلی اهداف حقوق ورشکستگی شرکت‌های انگلستان در دو گروه اصلی خلاصه می‌شود: تسهیل امکان بازسازی شرکت بدھکار و در صورت عدم امکان بازسازی جمع آوری و تقسیم عادلانه دارایی ورشکسته. هدف دوم دو هدف اصلی را منعکس می‌کند. اول، به حداکثر رساندن وصولی طلبکاران، این هدف بیانگر جایگزینی و ارجحیت منافع جمعی هیئت طلبکاران بر دعاوی فردی طلبکاران می‌باشد. این هدف همچنین نشانگر این است که منافع هیئت طلبکاران بر منافع فردی مقدم است. ثانیاً یک تقسیم عادلانه اموال را مقرر می‌دارد.

مهم‌ترین بحث در بین صاحبنظران این است که چگونه می‌توان اهمیت اهداف حقوق ورشکستگی را در مقابل هم درجه بندی کرد. برای توجیه اهداف اصلی روند ورشکستگی، دیدگاه‌های متفاوت بوسیله صاحبنظران ارائه شده است. پروفسور Finch برای نشان دادن هدف اصلی حقوق ورشکستگی تلاش می‌کند یک فهرست محدودی از اصول مربوط به مبانی را ارائه بدهد. او مجموعه‌ای از اصول مبانی را ارائه می‌دهد که ممکن است بعنوان یک راهنمای برای ارزیابی اهداف و تشخیص هدف اصلی بکار رود. این اصول عبارتند از: کارایی، مسئولیت پذیری، عدالت و تخصص. او معتقد است فواید این فهرست این است که این فهرست به جای طیف گسترده‌ای از اهداف، به چهار معیار برای درجه بندی اهداف محدود می‌شود و یک مبنای را برای راهنمایی ارائه می‌دهد. به طوری که می‌تواند راهنمایی قضات و تصمیم‌گیران در مباحث ورشکستگی باشد (V Finch, 1997, PP. 250, 251).

پیشنهاد Finch در ارائه معیارها برای ارزیابی، آغاز خوبی است برای بررسی و تعریف نظری حقوق ورشکستگی انگلستان. با وجود این در خصوص عوامل ترجیح اهداف و دلایل ترجیح هر یک بر دیگری سوالاتی وجود دارد. در ضمن ترتیب بندی آن اهداف یه لحاظ

عملی نیز مشکل زاست. برای مثال ممکن است فروش اموال، مناسب با معیار کارایی و اصل تخصص باشد ولی نجات و بازسازی ورشکستگی ممکن است عادلانه تر باشد. درباره اهداف اصلی حقوق ورشکستگی میان صاحبینظران اختلاف نظر وجود دارد، زیرا گزارشات رسمی و قوانین موضوعه اهداف اصلی را روشن ننموده‌اند. لذا این موضوع از این جهت که کدام هدف باید مهم تر از دیگری باشد موجب ایجاد ابهام در تفسیر اهداف حقوق ورشکستگی توسط محاکم و صاحبینظران شده است.

### **گفتار دوم- دیدگاه‌های مربوط به هدف اولیه حقوق ورشکستگی**

فراهم کردن نظم اولیه در بین اهداف حقوق ورشکستگی برای همه محققین و دادگاه‌ها و دانشگاه‌ها و حقوق دانان مهم می‌باشد. این اهمیت و ضرورت شناسایی هدف اصلی حقوق ورشکستگی و دسته بندی اهداف با یک نظم منطقی در اغلب مباحث مورد توجه قرار گرفته است (Finch, 1997, p. 230 ; Villiers C 1999 p.232). در سیستم حقوق ورشکستگی انگلستان تنها گزارش JUSTIC<sup>1</sup> بین اصول اصلی و فرعی در ورشکستگی، تمایز قائل شده است (JUSTIC Report, 1994, p. 12). بررسی دیدگاه‌های صاحبینظران امریکایی و انگلیسی می‌تواند در تبیین درست این بحث تا حدودی راهگشا باشد.

#### **۱- دیدگاه‌های مربوط به هدف اولیه حقوق ورشکستگی بوسیله صاحبینظران امریکایی**

مباحث بسیار بوسیله صاحبینظران امریکایی در خصوص دیدگاه‌های مربوط به هدف اولیه حقوق ورشکستگی انجام شده است.<sup>۱</sup> در این مباحث دو دیدگاه عمده وجود دارد که هر دو در خصوص سوال‌های مربوط به اهداف اولیه حقوق ورشکستگی پاسخ‌هایی را می‌دهند.<sup>۲</sup> یکی از این دیدگاه‌ها تحت عنوان "فلسفه سرمایه داری"<sup>۳</sup> (the capitalist philosophy) یا "رویکرد اقتصادی" (approach economic) نامیده می‌شود. مطابق این دیدگاه هدف اصلی حقوق ورشکستگی را فقط در یک هدف واحد می‌توان دید و آن عبارت از افزایش وصولی طلبکاران (یعنی حفظ حقوق و منافع طلبکاران) در سیستم ورشکستگی است.

1- American law unlike English law applies the word “bankruptcy” instead of both individual and corporate insolvency law.

2- Douglas G. Baird in ('Bankruptcy's Uncontested Axioms' 1998, 108, Yale Law Journal, p.573) says that; although sorting legal scholars into distinct camps is a dangerous business there are two distinct camps.

3-A. Felessner, used this expression in his article 'Philosophies of business bankruptcy law; an international overview', in J. Ziegel, (eds) *Current developments in international and comparative corporate insolvency law*, Oxford, 1994 p.24; Some commentators titled this theory the "economic model", "procedural approach".

دیدگاه دوم که بوسیله صاحبنظران تحت عنوان فلسفه بازار و فعالیت اقتصادی "an enterprise and forum philosophy"، رویکرد سنتی "the traditional approach" و رویکرد عدالت اجتماعی "social justice approach" (Miles, 1996 P.1035) نامیده می شود منافع تعدادی بیشتر از گروه ها را بجای تنها منافع طلبکاران دنبال می کند. برای مثال منافع مستخدمین و کارمندان شرکت، عرضه کنندگان، مدیران و حفظ اقتصاد ملی و محلی نیز در کنار طلبکاران دنبال می شود.

#### ۱/۱. دیدگاه اقتصادی

طرفداران این رویکرد بیشتر روی دارایی های بدھکار تمرکز دارند. در این فلسفه هدف اصلی فرایند ورشکستگی عبارت از افزایش ارزش دارایی ها به منظور تامین منفعت طلبکاران است. این فلسفه تنها از منافع طلبکاران پشتیبانی می کند و همه وجوده ورشکستگی باید در راستای این ایده اصلی قرار بگیرد. پروفسور Baird، Jackson و Scott از طرفداران برجسته این فلسفه اند. پروفسور Jackson اظهار می دارد که حقوق ورشکستگی باید به عنوان سیستمی در نظر گرفته شود که هدفش حمایت از طلبکاران باشد. نظریه "creditors' bargain" "فرارداد طلبکاران" نظری است که در پی استدلال برای توجیه قاعده الزام آور بودن ورشکستگی و اصل جمع آوری اموال حقوق ورشکستگی است. این بین معناست که اگر طلبکاران شرکت بر اساس این نظریه در تعیین چگونگی اجرایی دعاوی خود در ورشکستگی آزاد بودند روی اصل جمع آوری اموال موافقت می کردند. Jackson معتقد است که یک نظام ورشکستگی الزامی و مبتنی بر جمع آوری اموال برای اینکه در جهت تامین منافع طلبکاران باشد باید هزینه های ورشکستگی را کاهش، حجم دارائی ها را افزایش و یک نظام اجرایی کارآمد را ایجاد بکند. مطابق این نظریه، هدف حقوق ورشکستگی حمایت از حقوق مستخدمان یا دیگر منافع گسترده اجتماعی نیست. بنابراین نظر آنها این است که هر گرایشی از حقوق ممکن است هدف های خاص داشته باشد. حقوق ورشکستگی یک هدف اصلی دارد و آن عبارت از اختصاص حجم کل دارائی ها در جهت افزایش منافع طلبکاران می باشد<sup>۱</sup>

1- T H Jackson 'Bankruptcy, Non-bankruptcy and the Creditors' Bargain' 91 Yale L.J 857(1982).; Baird and Jackson 'Corporate Reorganisations and the Treatment of Diverse Ownership Interests: a Comment on Adequate Protection of Secured Creditors' 51 Univ. of Chicago Law Review 97 (1984).; Jackson and Scott 'On the Nature of Bankruptcy ; an Essay on Bankruptcy Sharing and the Creditors' Bargain", 75, Virginia Law Review, 155, (1989).; Jackson's views heavily influenced the new German Insolvency Act. See K Kamlah 'The New German Insolvency Act: Insolvenzordnung' 70 Am. Bankruptcy Law Journal, 417, 421 (1996).

2). نتایج این دیدگاه این است که همه سیاست‌ها و قواعد وضع شده اند تا افزایش وصولی گروه طلبکاران را تامین کند.

این دیدگاه در پاسخ به این سوال که چرا دیگر منافع جزء اهداف اصلی حقوق ورشکستگی نیست، می‌گوید که حمایت از منافع غیر از طلبکاران باید خارج از حقوق ورشکستگی مثلاً در حقوق کار یا حقوق حمایت از مصرف کننده پیگیری شود. اگر منظور دادن حقوق ویژه به مستخدمین یا به خواهان‌های دعاوی مسئولیت مدنی است، این مهم باید از طریق حقوق کار و یا حقوق مسئولیت مدنی انجام شود (pp.31-32; D G Baird, p.815). (T H Jackson 1986,

یکی از استدلال‌های این نظریه مبتنی بر اصل تخصص در حقوق بنا نهاده شده است. این بدین معنا است که حقوق به گرایش‌های مختلف تقسیم می‌شود که می‌توانند به نحو ویژه و تخصصی عمل کنند. مانند حقوق خصوصی، حقوق عمومی، حقوق تجارت و حقوق کیفری، حقوق کار، حقوق مصرف کننده و حقوق شرکت‌ها. همان‌گونه که هدف حقوق کار حمایت از حقوق کارگر و حقوق مصرف کننده حمایت از حقوق مصرف کننده است، حقوق ورشکستگی فقط باید یک هدف اصلی را حمایت کند. مطابق این نظریه، حقوق ورشکستگی نیز باید مانند سایر گرایش‌های حقوق عمل کند و بر آن اساس توجیه شود.

پرسور Baird در این رابطه می‌نویسد: ما در جهانی زندگی می‌کنیم که در آن طرق متعددی برای اجرای هر حق اساسی وجود دارد. یکی از روش‌ها برای این ایجاد شده است که بر اساس قواعد آن تحت عنوان حقوق ورشکستگی مجموعه بدھی‌ها وصول شود. برای توجیه این مطلب باید توضیح داده شود که چرا برای آن بیشتر از یک روش اجرا قرار داده شده است. یک طریقه اضافی اجرا هزینه‌های مخصوص به خود را ایجاد می‌کند و مطابق با آن صرف نظر از منافعی که برای آن درنظر گرفته شده یا افرادی که مورد حمایت قرار گرفته‌اند، شایسته بررسی دقیق است. کسی که می‌خواهد مبانی ورشکستگی را توضیح دهد باید با پاسخ به این سوال بررسی خود را آغاز کند که: چرا سیاست‌هایی که در جهت تقویت حقوق ورشکستگی است، نیازمند این هزینه‌های اضافی است. فرد باید بعد از آن پاسخ دهد بین روش‌های متفاوت اجرا، چه تفاوت‌هایی باید وجود داشته باشد با این فرض که بعضی از تفاوت‌ها مطلوب هستند. این تفاوت‌ها در راه‌های مختلف باید ناشی از دلایل آن باشد و نه از چیز دیگر (D G Baird p. 825).

دیگر صاحبنظران این دیدگاه را با دلایل متفاوتی توجیه کرده‌اند و استدلال‌های متفاوتی را بکار بردند. این دیدگاه با دلایلی از قبیل کارآمدی، عدالت و نظم عمومی توجیه شده

است. از نگاه دیدگاه اقتصادی، ضرورت کارآمدی ممکن است همچنین عدالت اجتماعی را نیز شامل شود.<sup>۱</sup>

پروفسور Robert Rasmussen نتایجی مشابه را، اما با دلایل متفاوت بدست آورده است. او استدلال می کند که عدالت اجتماعی تنها نیازمند به یک سیستم ورشکستگی است که به طور کارا وصولی طلبکاران را به حداکثر برساند.(Rasmussen 1994, P.42). او در پاسخ به صاحبنظرانی که متقد دیدگاه اقتصادی بخاطر آنچه که آنها این دیدگاه را ناکام در تامین عدالت اجتماعی می بینند، استدلال می کند که این نظریه برای حقوق ورشکستگی، کاملاً با عدالت اجتماعی نیز سازگار است. او مطابق تئوری عدالت (Rawls J, 1999, p.42<sup>2</sup>) استدلال می کند که نظام ورشکستگی که برای تقویت کارایی مطرح می شود عدالت اجتماعی را نیز ارتقا می بخشد. او نتیجه می گیرد که این غیر قابل دفاع است که بگوییم هر بی عدالتی در اجتماع بطور کلی مانع از اجرای یک نظام ورشکستگی صحیح می شود. دارایی های ورشکسته باید بین کسانیکه دعوی ترجیحی نسبت به دیگران دارند تقسیم شود. این برای اعضای دیگر جامعه نیست. دولت ها باید دیگر اعضا برا که درآمدشان از یک حدی پایین تر است، با یک سیستم مالیاتی حمایت کنند. ورشکستگی مکانیزمی برای فراهم آوردن زمینه ای برای تقسیم ثروت اجتماعی نیست (Rasmussen 1994, pp. 5, 17).

پروفسور Ronald Mann توجیهی نظری ارائه می دهد که مطابق آن یک سیستم ورشکستگی باید هدف توزیع را فراتر از اجرای شروط (معاملات) طلبکاران تعقیب کند. این نظریه روی دیدگاه سودگرایی و اصل استقلال تمرکز کرده است. او پیشنهاد می دهد که طلبکاران فقط مستحق چیزی هستند که در غیاب سیستم ورشکستگی انتظارش را دارند (R.J. Mann 1995, p.994) او برای استفاده دولت ها از سیستم ورشکستگی به عنوان وسیله ای برای نظم اجتماعی، یک مبانی فلسفی معقولی ارائه می دهد. او همچنین عقیده دارد که مبانی اصلی یک سیستم ورشکستگی عبارت از موضوع نظم اجتماعی است نه موضوع عدالت (R.J. Man, 1995, 993, 1057).

پروفسور Frost می گوید که اهداف توزیع مجدد نباید در سیستم ورشکستگی تعقیب شوند زیرا فرایند ورشکستگی اساسا از تحصیل اهداف توزیع مجدد، ناتوان است. اهداف توزیع

1- E Warren, "Bankruptcy Policymaking in an Imperfect World", 92, Mich. L. Rev. 336, 352, 61 (1993); D R. Korobkin 'Rehabilitating Values: A Jurisprudence of Bankruptcy' 91 Columbia Law Review, 717 (1991).at 766-68.; E Warren, "Bankruptcy Policy", 54 U. Chi. L. Rev. 775, 777 (1987).

2- Rasmussen in his book says: "Rawls, unlike some bankruptcy law scholars, is not hostile to efficiency. Indeed, he recognizes that efficient markets combined with equal opportunity for all members of society offer more hope for the least-favoured group in society than does a centrally-planned economy."(Rasmussen , p.42.

مجدد مثل حمایت کردن از کارگران و منافع اجتماعی باید به نهادها و رویه های واگذار شوند که برای فراهم نمودن آن، بطور کارا قادر به آن هستند (C W. Frost, 1995 p.122-35). او اضافه می کند که ساختار سازمانی رویه ورشکستگی از شکل دهی نظم توزیع مجدد معقول، ناتوان است (C W. Frost, 1995 p. 139).

پرسور Alan Schwartz می گوید اهداف کارایی و عدالت، امروزه با بیمه بیکاری برآورده می شود. بطوری که برای کسی که کار خود را از دست داده است کمک مالی می کند و همچنین اطلاعات لازم را برای یافتن شغل فراهم می کند (A Schwart 1998, P.1850-1851). علاوه بر این، سیستم ورشکستگی بطور کلی قسمتی از حقوق تجارت است. هدف عمده حقوق تجارت افزایش سرمایه اجتماعی است. تعقیب اهداف دیگر در یک سیستم ورشکستگی برای افزایش سرمایه به طور آشکاری، یا بی نتیجه است یا در تقابل با تولید ثروت است. بهترین امکان دستیابی به افزایش حداکثری ثروت اجتماعی در سیستم ورشکستگی عبارت از افزایش ارزش دارایی های ورشکسته است. این سیستم پرداختی به طبکاران را زمانی که موسسات تجاری ورشکسته می شوند، افزایش می دهد. بنابراین به طبکاران این امکان را می دهد که هزینه های مربوط به سرمایه ورشکسته را کاهش دهند (A Schwart, 1998, P.1850).

پرسور Alan Schwartz نتیجه می گیرد که تا زمانی که استدلال های بهتری ارائه نشده است، اعتراض به هدف اقتصادی باید رد شود. سیستم های ورشکستگی باید تنها در جهت کاهش هزینه های شرکتی که از نظر مالی در وضعیت توقف به سر می برند عمل کنند (A Schwart , 1998, P 1820).

طرفداران این نظریه اختیارات وسیع برای قضات قائل نیستند. آنها معتقدند قاضی تنها یک داور است و برای اینکه قاضی، برای مداخله بیشتر، به اندازه کافی آمادگی ندارد. بنابراین قاضی پس از حل و فصل اختلافات قانونی باید اجازه دهد طرفین تصمیم خود را بگیرند و سرنوشت خود را انتخاب کنند.

## ۱/۲- برداشت سنّتی

حقوقدانان و صاحبنظرانی که پیرو دیدگاه سنتی هستند<sup>1</sup> بر این باورند که اقتصاد نوین نتیجه و متشکل از تشکیلات بزرگ اقتصادی است و هر تشکیلاتی بر منافع تعداد بیشتر

1- Axel Flessner in 'Philosophies of business bankruptcy law; an international overview', in J. Ziegel, (eds) *Current developments in international and comparative corporate insolvency law, Oxford*, 1994 p.24. ; D R. Korobkin 'The Role of Normative Theory in Bankruptcy Debates' 82 Iowa Law Review, (1996), p.76. ; Miles 'Assessing Modern Bankruptcy Law: An Example of Justice' (1996) 36 Santa Clara Law Review, pp.1025, 1035.1; E Warren and J L Westbrook 'Searching for Reorganization Realities' 72 Wash. U. L.Q. (1994) 1257, 1265-86.

تم مرکز است تا صرفاً منافع طلبکاران در وضعیت ورشکستگی، کارگران، عرضه کنندگان و مصرف کنندگان به اندازه مالکین و طلبکاران تحت تاثیر قرار می‌گیرند.<sup>۱</sup>

Axel Flessner این دیدگاه را تحت عنوان "فلسفه شرکت‌های بزرگ و تجمع تشكیلات بزرگ" می‌نامد.

R.Korobkin Donald (Flessner1994 p. 24) "an enterprise and forum philosophy" می‌گوید: " مباحث درباره آنچه که سیستم ورشکستگی باید انجام دهد، بعضی اوقات به عنوان یا "بازاریان آزاد" یا "سنت گرایان" مشخص شده است "free marketers" or "traditionalists". Miles (1996) p.76 (Korobkin 1996). پروفسور که از عبارت "دیدگاه عدالت اجتماعی" استفاده می‌کند معتقد است که حقوق ورشکستگی به جای یک هدف، تعدادی از اهداف را تعقیب می‌کند. (Miles, 1996), pp.1025, 1035). بعضی از صاحب‌نظران تعدادی از اهداف توزیعی را در کنار هدف کارایی اقتصادی پیشنهاد می‌کنند. <sup>۲</sup> Alan Schwartz در مقابل این دیدگاه قرار می‌گیرد و می‌گوید: این یک اشتباه است. زیرا پاسخ مناسب به یک دعوی "باید"، "ناید" است، نه یک دعوی دیگر (Schwartz 1998 P.1815).

مطابق این دیدگاه بازسازی شرکت‌ها هدف مهم ورشکستگی است و بدون حمایت از چنین هدفی، مشاغل از دست خواهد رفت و جامعه خسارت می‌بینند. بنابراین در حالی که طرفداران دیدگاه سنتی از یک طرف ترجیح می‌دهند اموال ورشکسته مربوط به ما قبل ورشکستگی افزایش یابد یعنی بدنبال هدف جمع آوری و افزایش اموال شرکت ورشکسته هستند از طرف دیگر علاوه بر آن می‌خواهند سیستم ورشکستگی حافظ منافع اشخاص خارج از دایره شرکت ورشکسته نیز باشد (Warren 1992 p.354-56).

Gross پروفسور می‌گوید: منافع طلبکاران باید مورد توجه قرار بگیرد البته همراه با منافع دیگران (K Gross, 1997, pp. 238-39).

کمیسیون بررسی ورشکستگی ملی آمریکا<sup>۳</sup> (at 303) این دیدگاه (سنتی) را در فصل یازده مربوط به ورشکستگی بیان می‌کند. اساساً مطابق این فصل، سیستم ورشکستگی تجاری فرصتی

1-E Warren 'Bankruptcy Policy in an Imperfect World' 92 Mich. L. Rev. 336, 354-56 (1993); E Warren, "Bankruptcy Policy", 54 U. Chi. L. Rev. (1987) 775, 777 p. 775.; arguments in favour of protecting employees are found in D R Korobkin 'Employee interests in bankruptcy' 4 American Bankruptcy Institute Law Review, 5, 26-34 (1996).; J Braucher 'Bankruptcy reorganisation and economic development' 23 Cap. U. L. Rev. 499, 517-18, (1994).

2-For example D G. Baird in 'Bankruptcy's Uncontested Axioms' 1998, 108, Yale Law, Journal, p. 573; K Gross *Failure and Forgiveness: Rebalancing the Bankruptcy System* (New Haven, Conn.: Yale University Press, 1997) pp.248-49.; D R. Korobkin 'Rehabilitating Values: A Jurisprudence of Bankruptcy' 91 Colum. L. Rev. 717, 722-25 (1991); E Warren 'Bankruptcy Policy' 54 U. Chi. L. Rev. 775, 795-97 (1987).

3-The report of American National Bankruptcy Review Commission, US government printing office 1997.

را ایجاد می‌کند برای بازسازی مجدد شرکت‌های متوقف، حفظ مشاغل، جلوگیری از گسترش عدم کارایی اقتصادی به عرضه کنندگان خرد پا و دیگر تجارت‌های وابسته و اجازه به صنوف جهت حفظ مبنای مالیاتشان (at 303).

حمایت از کارگران با دلیل "توزيع خطر" توجیه می‌شود. طرفداران دیدگاه سنتی استدلال می‌کنند که طلبکاران توانمندتر از کارگران هستند و می‌توانند از منافع خود در قبال خسارت ناشی از عدم کارایی و ناکامی در قراردادهای ماقبل ورشکستگی حمایت کنند. حمایت از اجتماع بر مبنای دلیل "توزیعی" توجیه می‌شود. زیرا ورشکستگی بر اقتصاد محلی همانند طلبکاران اثر می‌گذارد و هزینه‌های ورشکستگی بر عرضه کنندگان تحمیل می‌شود (J Braucher (1994) 499 pp.517-18; R T Nimmer (1987, p. 1028; Warren (1992) p.354-356) پروفسور Elizabet Warren به عنوان یکی از هواداران پیشرو این دیدگاه، بعضی از اهداف توزیعی را پیشنهاد می‌دهد. او می‌گوید اصول ورشکستگی همچنین از اشخاصی غیر از طلبکاران، که هیچ نوع حقوق قانونی از اموال شرکت ندارند، حمایت می‌کند. مبنای برای حمایت از اشخاص بدون حقوق قانونی ممکن است صرفاً ماهیت سیاسی داشته باشد چون چنین حمایتی طیفی گستره از انتخاب کنندگان را، بجای فقط طلبکاران خاص، شامل می‌شود. چون این اشخاص علی‌رغم نداشتن حقوق قانونی نفوذ سیاسی سازمان یافته و خوبی دارند (Warren (1992) pp.335-36,775). مطابق این نظر، اجرای اهداف حقوق ورشکستگی نیازمند این است که قاضی دارای اختیارات زیاد باشد (Warren (1992) 336, 354).

این نظر توسط برخی صاحب‌نظران بدین صورت مورد انتقاد قرار گرفته است که ستگرایان یکسری معیارهای دقیق را ایجاد نکرده اند تا مورد استفاده محاکم و قانونگذار قرار بگیرد مثلاً اختیار و حوزه ای که مبنای تصمیم‌گیری قاضی باشد. موضوع بحث می‌باشد. اما پروفسور Elizabet Warren در پاسخ به این سؤال که آیا یک قاضی می‌تواند تصمیمی را به نفع اشخاصی که حقوق قانونی در اموال شرکت ورشکسته ندارند را بگیرد؟ توضیح می‌دهد هر چند برخی قضات بر این نظر هستند که می‌توانند منافع عمومی را تشخیص و از آن حمایت بکنند اما آنها نباید فراتر از اختیار قانون موضوعه بروند (Warren (1992) 344).

بنظر می‌آید دلایلی که به وسیله هواداران این دیدگاه ارائه شده برای توجیه هدف اولیه حقوق ورشکستگی کافی نیست، زیرا حقوق ورشکستگی یک سیستم اجباری برای جمع آوری دارایی‌های شرکت ورشکسته و تقسیم آنها بین طلبکاران است. منافع دیگران از قبیل کارگران، مصرف کنندگان و عرضه کنندگان باید خارج از حقوق ورشکستگی مورد حمایت قرار بگیرند. حقوق ورشکستگی از تحصیل اهداف توزیع مجدد در اجتماع، ناکارامد و ناتوان است. حقوق گرایش‌های مختلف بر اساس اصل تخصص دارد، مانند حقوق کار و حقوق حمایت از مصرف کننده که می‌توانند منافع دیگران را حمایت کنند.

## ۲- اهداف اولیه حقوق ورشکستگی از دیدگاه صاحبنظران انگلیسی

همان طور که قبلاً اشاره شد صاحبنظران انگلیسی کمتر به مباحث نظری پرداخته اند. با این وجود اهداف حقوق ورشکستگی باید به طور منظمی طبقه بنده و هدف اولیه آن در سیستم حقوقی انگلستان مشخص شود. هدف اولیه حقوق ورشکستگی چیست؟ آیا نجات و بازسازی شرکت است یا جمع آوری اموال؟

پرسور Good معتقد است نظریه پردازان مربوط به دیدگاه اقتصادی به طور کامل کارکرد حقوق ورشکستگی شرکت‌ها را روشن کرده‌اند. اما منافع دیگری غیر از منافع طلبکارانی وجود دارد که باید مورد حمایت قرار بگیرند. سه گروه مهم از ذی نفعان در رویه سیستم ورشکستگی انگلستان مورد توجه قرار گرفته است. اول، منافع عمومی است که باید با محدود کردن رفتار سوء طلبکاران مورد حمایت قرار بگیرد. دوم، منافع سهامداران و حمایت از سرمایه گذاری مالی آنهاست. سوم، منافع نیروی کار که عنوان سرمایه کار، تخصص و وفاداری آنها برای موسسه تجاری است. نتیجتاً، تمرکز نباید منحصراً روی افزایش بازپرداختی طلب طلبکاران باشد (Good RM,2005 para 2-04). او می‌گوید قدرت مدیران تصفیه تا اندازه‌ای محدود شده است و بیانگر این حقیقت است که هدف مدیر تصفیه بازسازی نیست، بلکه تنظیم تجارت و جمع آوری دارایی‌ها و توزیع مجموعه نقدینگی‌ها است (همان پاراگراف ۲۲-۲). او حق تقدم طلبکاران با وثیقه را می‌پذیرد، زیرا آنها بر آن اساس معامله کرده‌اند. در حالی که دیگر طلبکارانی که قرض دادن بدون تضمین را انتخاب می‌کنند، نمی‌توانند معتبرض جایگاه ثانویه خود باشند (Good RM,2005, para, 16 - 2).

Charlotte Villiers عدالت را برای کارگران دقیقاً مثل طلبکاران درنظر می‌گیرد. او معتقد است که نجات شرکت‌ها مستلزم حفظ موسسات تجاری و حمایت از کارگران و شغلشان است (C Villiers 1999) p.223.

Flynn حامی دیدگاه سنتی است که یک تعادل مطلوب را بین منافع مختلف درنظر می‌گیرد. طبق این نظر به ورشکستگان باید فرصت بازسازی مجدد داده شود ولی نه بدون هیچ گونه سختگیری و مجازات (D Flynn 1993,P.109).

David Brown پرسور اظهار می‌دارد که برای دولت و نیروی کار، حفظ مشاغل به عنوان یک موفقیت تلقی می‌شود، هرچند طلبکاران بدون وثیقه بدون حمایت به حال خودشان رها شوند. (D Brown , 1996) para. 1.6 کمیته Cork در گزارش خود حق تقدم برای کارگران را رد می‌کند و می‌گوید دلایلی برای آن وجود ندارد. و نباید برای رضایت عمومی طلبکاران عادی متحمل خسارت شوند، اما این گزارش وصول مالیات را به عنوان مورد ویژه در ارجحیت قرار می‌دهد (Cork Report, 1982) Para; 1418

گزارش کمیته JUSTIC بر ماهیت اصلی سیستم ورشکستگی که مبتنی بر جمع آوری اموال برای برآوردن منافع طلبکاران است تاکید می‌کند. این کمیته می‌گوید که هدف اصلی سیستم ورشکستگی باید نجات یا باز سازی امور مالی طلبکاران یا فعالیت‌های تجاری آن باشد اما در صورت عدم موفقیت آن می‌بایست فروش و نقدینه کردن دارایی‌های بدھکار بصورت کارآمد و منطقی برای توزیع عواید آن بر مبنای که عموماً مورد قبول است عنوان هدف اصلی دنبال شود (JUSTICE, Report, 1994 p.12).

سه گروه اصلی ذی نفعان در یک شرکت ورشکسته وجود دارد. در گروه اول، شرکت بدھکار است با همه اعضای آن یعنی سهامداران، مدیران و کارگران. در این گروه سه عامل سرمایه، دانش و مهارت با همه اعضاء در کنار هم برای تحصیل سود به هم ملحق می‌شوند. رفتار و عمل اعضا در وضعیت شرکت اهمیت دارد. موفقیت و ناکامی آنها ممکن است منجر به سودآور بودن یا ورشکستگی شرکت بشود. اگرچه استنشاهایی مانند رکود اقتصادی ممکن است موجب ناکامی شرکت بشود. اما حقوق عمده‌ای مبتنی بر اصول است نه استنشائها. در گروه دوم، طلبکارانی قرار دارند که تامین مالی شرکت را بمنظور کسب سود انجام می‌دهند اما آنها هیچ اختیاری در اداره شرکت ندارند بنابراین، هیچ سهمی در سود و همین طور تعهدی در مسؤولیت آن ندارند. طلبکاران فقط مستحق سرمایه خودشان و سودی که مطابق قرارداد توافق شده، هستند و در سود شرکت بدھکار سهمی ندارند. لذا، در موقعی که شرکت بدھکار با ناکامی و بدشانسی مواجه می‌شوند طلبکاران در ناکامی آنها نیز مسئولیتی ندارد. از طرفی منطقی نیست که از یک شخص خصوصی انتظار برآوردن وظایف و مسئولیت‌های شخص عمومی را داشت. مضاراً اینکه حمایت از اقتصاد محلی و ملی نمی‌تواند به وسیله حمایت از اعضا شرکت بدھکاری که ورشکست شده است و کارایی ندارند برآورده شود. برای اقتصاد ملی و عمومی بهتر آن است که، از هدف سرمایه گذاری و سرمایه حمایت شود که خود موجب ایجاد شرکت‌ها و مشاغل جدید می‌شود. حمایت از اعضای شرکت ورشکسته مثل کارگرانی که درآمدشان را از دست می‌دهند، باید به دولت و شرکت‌های بیمه سپرده شود، مخصوصاً جایی که اعضای این گروه قبلاً مالیات دولت و حق بیمه به شرکت‌های بیمه پرداخت نموده اند. تفکیک وظایف هر سه گروه می‌تواند در یافتن هدف و مبانی اصلی حقوق ورشکستگی کمک کند. هدف اولیه مداخله دولت در امور ورشکستگی باید بدبناهی افزایش و حداقل بازگشتی و پرداخت را برای طلبکاران به همراه داشته باشد و همچنین سیستمی باید ایجاد کند که این اموال جمع آوری شده بطور عادلانه بین طلبکاران توزیع شود. نتیجه اینکه این سیاست می‌تواند موجب ثبات بازار شده و حفظ اصل قطعیت و لازم الاجرا بودن قراردادها بین طلبکاران و بدھکاران باشد. بنابراین برخلاف دیدگاه صاحبنظرانی که الویت را به حمایت از

منافع عمومی بجای حمایت از صاحبان سرمایه می دهند طلبکاران اشخاص خصوصی هستند و وظیفه آنها حمایت از کارگران، سهامداران، اقتصاد ملی و محلی همانند دولت نیست. اگر بازسازی و نجات شرکت بعنوان هدف اصلی ورشکستگی باشد باز هم می تواند منجر به افزایش حداکثری بازپرداختی به طلبکاران باشد ولی اگر فرایند بازسازی نتواند شرکت بدھکار را نجات دهد و حداکثر وصولی برای طلبکاران داشته باشد، هدف مربوط به جمع آوری دارایی ها شرکت ورشکسته و توزیع منصفانه آن بین طلبکاران می تواند بعنوان تنها هدف اصلی سیستم ورشکستگی باشد.

### نتیجه

در نتیجه، بررسی مبانی حقوق ورشکستگی و دیدگاه‌های متفاوت مربوط به هدف اولیه ورشکستگی به وسیله صاحب‌نظران امریکایی و انگلیسی منجر به شناسایی کارکرد حقوق ورشکستگی می‌شود. همه دیدگاه‌ها در خصوص هدف اولیه حقوق ورشکستگی در دو گروه دیدگاه اقتصادی و دیدگاه سنتی طبقه بندی شده است.

در این مقاله سعی بر این بود که بیان گردد چرا ما باید در باره مبانی حقوق ورشکستگی بدانیم؟ مبانی منطقی حقوق ورشکستگی چیست؟ بررسی مبانی حقوق ورشکستگی چگونه به فائق آمدن بر ابهام‌ها در این خصوص کمک می‌کند و چگونه می‌توان تفسیری دقیق از این حقوق داد. در این نوشته این نتیجه به دست آمد که با ایجاد و بازسازی یک ساختار اساسی نظری برای حقوق ورشکستگی، بجای صرفاً واکنش نسبت به شرایط موردنی، می‌توان به هدف دست یافت.

به نظر می‌رسد گزارش‌های رسمی در ایالات متحده در این خصوص تقریباً از دیدگاه سنتی تاثیر پذیرفته اند و گزارش‌های رسمی در انگلستان نشان از غلبه دیدگاه اقتصادی است.<sup>۱</sup>

در این مقاله استلال بر این بود که هدف اصلی حقوق ورشکستگی "جمع آوری دارایی‌ها و توزیع آن" است. اگرچه عناصری مانند سرمایه، دانش و مهارت اساس تشکیل یک شرکت هستند اما طلبکاران سهمی در اداره شرکت بدھکار، سود و مسؤولیت آن ندارند. بنابراین، آنها به عنوان اشخاص خصوصی محسوب می‌شوند و کارکرد و وظیفه عمومی ندارند. به نظر

1- For example American National Bankruptcy Review Commission, (at 303) reflecting this view of bankruptcy, introduced its chapter on business bankruptcies by approvingly describing U.S. reorganisation law: "Principally through Chapter 11, business bankruptcy creates the opportunity to restructure failing businesses, to preserve jobs, to prevent the spread of economic failure to smaller suppliers and other dependent businesses, and to permit communities to retain their tax base." And in England JUSTICE report emphasised the collective nature of the insolvency procedure for the benefit of creditors.

می‌رسد حمایت از سرمایه و سرمایه‌گذاری به عنوان یک موضوع مستقل از دارندگان آن می‌تواند اقتصاد ملی و محلی را توسعه دهد. این نتیجه را می‌توان از اصل تخصص و تقسیم گرایش‌های حقوق نیز بدست آورد مثلاً بر اساس دلایلی که حقوق ورشکستگی را به عنوان شاخه‌ای از حقوق تشکیل می‌دهد و آن را از دیگر گرایش‌ها مانند حقوق کار، حقوق بیمه و غیره تفکیک می‌دهد. تقدم بخشنیدن به این هدف می‌تواند بازار سرمایه و تامین مالی و قواعدی مانند اصل قطعیت قرارداد بین طلبکاران و بدهکاران را تقویت و تثبیت کند و شرکت‌های کارا را تشویق کند. این دیدگاه می‌تواند هم جهت با هدف بازسازی و فرایند نجات شرکت ورشکسته نیز باشد اگر باعث افزایش دارایی‌های شرکت شود.

## منابع و مأخذ

### Bibliography

#### Books

- 1-Brown D (1996) *Corporate Rescue: Insolvency Law in Practice* (Wiley, Chichester),.
- 2-Gross K (1997) *Failure and Forgiveness: Rebalancing the Bankruptcy System* (New Haven, Conn.: Yale University Press,..
- 3-Goode R M (2005) *Principles of Corporate Insolvency Law* (3<sup>rd</sup> edn Sweet & Maxwell London).
- 4-Flessner Axel (1994) 'Philosophies of business bankruptcy law; an international overview', in J. Ziegel, (eds) *Current developments in international and comparative corporate insolvency law*, Oxford,..
- 5-Jackson T H (1986) *The Logic and Limits of Bankruptcy Law* Cambridge, Harvard University Press, chs 1 and 2.
- 6-Keay A (1997) *Avoidance Provisions in Insolvency Law* [LBC]Information Services, Sydney,
- 7-Rawls J (1999) *A Theory of Justice* ed Rev.ed, Cambridge Mass: Belknap Press of Harvard University Press.

#### Articles

- 1-Baird Douglas G. (1998) 'Bankruptcy's Uncontested Axioms', 108, Yale Law Journal.
- 2-Baird and Jackson (1984) 'Corporate Reorganisations and the Treatment of Diverse Ownership Interests: a Comment on Adequate Protection of Secured Creditors' 51 Univ. of Chicago Law Review.97.
- 3-Baird D G 'Loss Distribution, Forum Shopping and Bankruptcy, a Reply to Warren", 54, University of Chicago Law Review.
- 4-Braucher J (1994) 'Bankruptcy reorganisation and economic development' 23 Cap. U. L. Rev. 499, 517-18.
- 5-Finch V (1997) 'The Measures of Insolvency Law' 17 Oxford Journal Law Study.
- 6-Frost C W (1995) "Bankruptcy Redistributive Policies and the Limits of the Judicial Process", 74, North Carolina Law Review, 75.
- 7-Flynn D (1993) 'Are the Institutions of Insolvency Achieving Their Purpose? Bankruptcy and Individual Voluntary Arrangements (IVAs) in England and Wales' in H. Rajak (ed.) *Insolvency Law: Theory and Practice* (Sweet & Maxwell: London).
- 8-Jackson T H (1986) 'Of Liquidation, Continuation, and Delay; an Analysis of Bankruptcy Policy and Non-bankruptcy Rules' 64 American Bankruptcy Law Journal.
- 9-Jackson T H (1984) 'Avoiding Powers in Bankruptcy', Stanford Law Review, 36, 725, February,..

- 10-Jackson T H (1982) 'Bankruptcy, Non-bankruptcy and the Creditors' Bargain' 91 Yale L.J 857.
- 11- Jackson and Scott (1989) 'On the Nature of Bankruptcy; an Essay on Bankruptcy Sharing and the Creditors' Bargain", 75, Virginia Law Review, 155.
- 12-Kamlah K (1996) 'The New German Insolvency Act: Insolvenzordnung' 70 Am. Bankruptcy Law Journal, 417, 421.
- 13-Korobkin D R(1991) 'Rehabilitating Values: A Jurisprudence of Bankruptcy' 91 Columbia Law Review, 717 at 766-68.
- 14-Keay A (1996) 'In Pursuit of the Rationale Behind the Avoidance of Pre-liquidation Transactions', 18 Sydney Law Review.
- 15-Korobkin D R. (1996) 'The Role of Normative Theory in Bankruptcy Debates' 82 Iowa Law Review.,
- 16-Korobkin D R (1996) 'Employee interests in bankruptcy' 4 American Bankruptcy Institute Law Review, 5, 26-34 .
- 17-Korobkin D R. (1991) 'Rehabilitating Values: A Jurisprudence of Bankruptcy' 91 Colum. L. Rev. 717, 722-25.
- 18-Miles (1996) 'Assessing Modern Bankruptcy Law: An Example of Justice' 36 Santa Clara Law Review 1025, 1035.1.
- 19-Mann R J. (1995) Bankruptcy and the Entitlements of the Government: Whose Money Is It Anyway?" 70 New York University Law Review, 70.
- 20-Nimmer R T(1987) 'Negotiated Bankruptcy Reorganization Plans; Absolute Priority and New Value Contributions' 36 Emory. L.J, 1009, 1028.
- 21-Rasmussen R (1994) 'An Essay on Optimal Bankruptcy Rules and Social Justice", University Illinois Law Review 1, 42.
- 22-Schwartz A (1998) 'A Contract Theory Approach to Business Bankruptcy' Yale Law Journal.,
- 23-Villiers Charlotte (1999) 'Employees as Creditors: a Challenge for Justice in Insolvency Law' Company Lawyer.
- 24-Warren Elizabeth 'Bankruptcy Policymaking in an Imperfect World", 92 Mich. L. Rev. 336.
- 25-Warren E (1987) "Bankruptcy Policy", 54 U. Chi. L. Rev. 775, 777
- 26-Warren E and Westbrook J L (1994) 'Searching for Reorganization Realities' 72 Wash. U. L.Q. 1257, 1265-86.

### **Official reports**

- 1-A Revised Framework for Insolvency Law Cmnd 9175 (1984), and these led to Insolvency Act 1986.
- 2-*Insolvency Law and Practice Report* of the Review Committee, Chairman Sir Kenneth Cork Cmnd. 8558 (London: HMSO, 1982).
- 3-Justice Insolvency Law--*An Agenda for Reform* (JUSTICE, London, 1994).

### **Acts**

- Insolvency Act 1986 of England.  
 The Securities Act of 1933.  
 The Securities Exchange Act of 1934.  
 The Trust Indenture Act of 1939.  
 The Investment Company Act of 1940.  
 The Investment Advisers Act of 1940.  
 The Sarbanes-Oxley Act of 2002.